

Raumthermometer

de Gebrauchsanleitung

Zu Ihrer Sicherheit ⚠

Verwendungszweck

Das Raumthermometer ist für das Messen der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit in Innenräumen und dem Anzeigen der Uhrzeit konzipiert. Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke oder die öffentliche Information ungeeignet.

Gefahr für Kinder

- ⚠ Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit Knopfzellen ausgestattet. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie sowohl neue als auch verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickengefahr!

Warnung vor Brand/Explosion

- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).

Verletzungsgefahr

- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

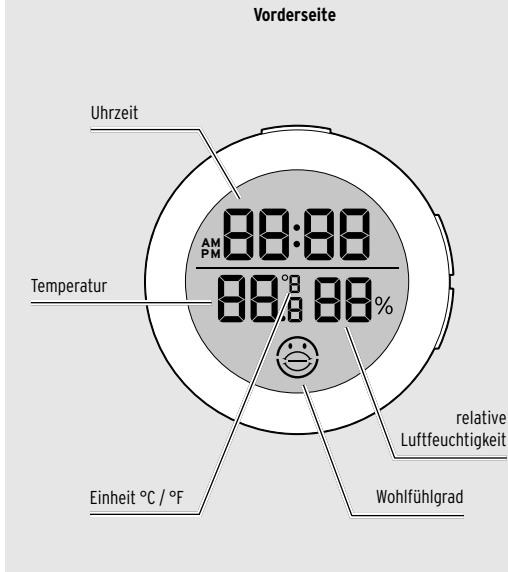
Sachschäden

- Schützen Sie den Artikel vor Stößen, Stürzen, Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Tauchen Sie den Artikel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

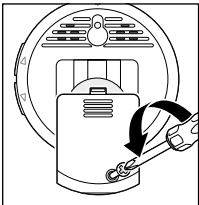
Technische Daten

Modell:	729 383
Batterien:	je 1x CR2032/3 V (Li-MnO2) Nennenergie: 0,63 Wh (nach UN 38.3 getestet)
Umgebungstemperatur:	+0 bis +50 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

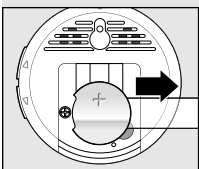
Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



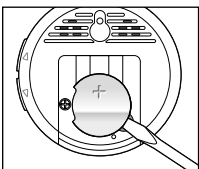
Batterie einlegen / wechseln



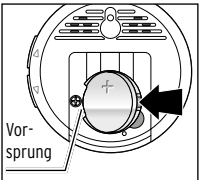
1. Lösen Sie die Schraube am Batteriefachdeckel und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.



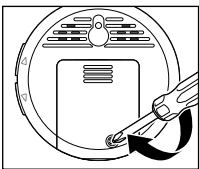
- Bei der ersten Inbetriebnahme**
- ▷ Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach und fahren Sie mit Schritt 4 fort.



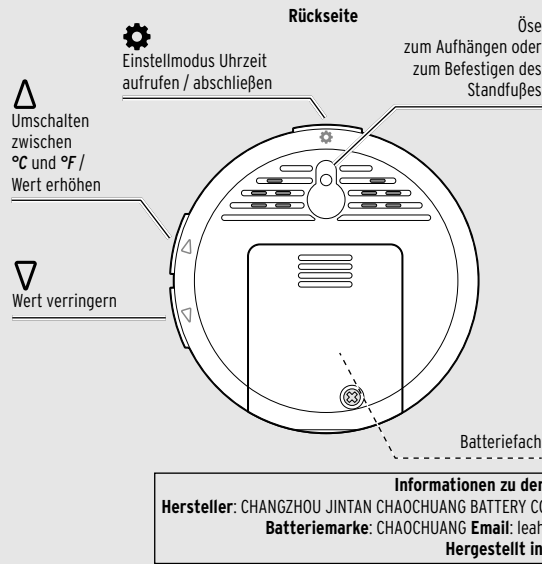
2. Nehmen Sie die verbrauchte Batterie aus dem Batteriefach heraus.



3. Schieben Sie die neue Batterie wie abgebildet ein und drehen Sie die Schraube fest. Achten Sie auf die korrekte Polarität (+/-).



4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und drehen Sie die Schraube fest. Das Display leuchtet komplett auf. Nach ca. 2 Sekunden zeigt es Temperatur, Uhrzeit, Luftfeuchtigkeit und den Wohlfühl-Grad an.



- ⓘ Die Batterie muss gewechselt werden wenn das Display falsche Werte anzeigt oder das Display verblasst. Bei einem Batteriewechsel geht die eingestellte Uhrzeit verloren.

Uhrzeit einstellen

- Um die Uhrzeit einzustellen, gehen Sie folgendermaßen vor:
1. Halten Sie die Taste ca. 2 Sekunden gedrückt, bis im Display die 12/24-Stundenanzeige (12 Hr/24 Hr) blinkt.
 2. Stellen Sie mit den Tasten oder die gewünschte Anzeige ein und drücken Sie die Taste um die Einstellung zu speichern und zur nächsten Anzeige zu gelangen.
 3. Stellen Sie nun nacheinander die Stunden und die Minuten ein und bestätigen Sie der Taste .
- Die eingestellte Uhrzeit wird im Display angezeigt.
- ⓘ Wenn Sie die Taste oder gedrückt halten, läuft die Stunde bzw. die Minute schneller vor.

Standort

- ▷ Stellen oder hängen Sie das Raumthermometer an einen Ort, an dem man es leicht ablesen kann und die Temperatur ungefähr der mittleren Raumtemperatur entspricht. Stellen Sie es nicht in die Nähe eines Heizkörpers, eines Fensters, einer Tür und nicht in die direkte Sonne.

Temperaturanzeige wählen

- Sie können sich die gemessene Raumtemperatur in Grad Celsius (°C) oder in Grad Fahrenheit (°F) anzeigen lassen.
- ▷ Drücken Sie die kurz die Taste , um zwischen °C und °F zu wechseln.

Temperatur und Luftfeuchtigkeit

- Das Raumthermometer zeigt die **Temperatur** zwischen **0 °C** und **50 °C** und die **Luftfeuchtigkeit** zwischen **10%** und **95%** an.
- Wenn die Temperatur **unter 0 °C** liegt, zeigt es **LL.L** an.
 - Wenn die Temperatur **über 50 °C** liegt, zeigt es **HH.H** an.
 - Wenn die Luftfeuchtigkeit **unter 10%** liegt, zeigt es **LL** an.
 - Wenn die Luftfeuchtigkeit **über 95%** liegt, zeigt es **HH** an.
- Aus den Werten für Temperatur und Luftfeuchtigkeit ermitteln die Raumthermometer den Wohlfühl-Grad

Raumthermometer mit beiliegenden Standfuß aufstellen



Wohlfühlgrad

- Die Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40 % und 70 % und die Temperatur liegt zwischen 20 °C und 27 °C (68 °F - 81 °F).
- Die Luftfeuchtigkeit liegt unter 40 % und die Temperatur liegt zwischen 20 °C und 27 °C (68 °F - 81 °F).
- Die Luftfeuchtigkeit liegt über 70 % oder die Temperatur liegt unter 20 °C (68 °F) oder ist höher als 27 °C (81 °F).

Reinigen

- ▷ Wischen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch ab.

Entsorgen

- Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.
- Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Thermomètre d'intérieur

fr Mode d'emploi

Pour votre sécurité ⚠

Domaine d'utilisation

Le thermomètre d'intérieur est conçu pour mesurer la température et le degré d'humidité à l'intérieur et pour afficher l'heure.

L'article est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel ou à une information destinée au public.

Danger: risque pour les enfants

- ⚠ En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Cet article est muni de piles boutons. Si elle est ingérée, une pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Avertissement: risque d'incendie/d'explosion

- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Aussi, en insérant les piles, respectez impérativement la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).

Danger: risque de blessure

- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- Protégez les piles de toute chaleur excessive. Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usagées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.

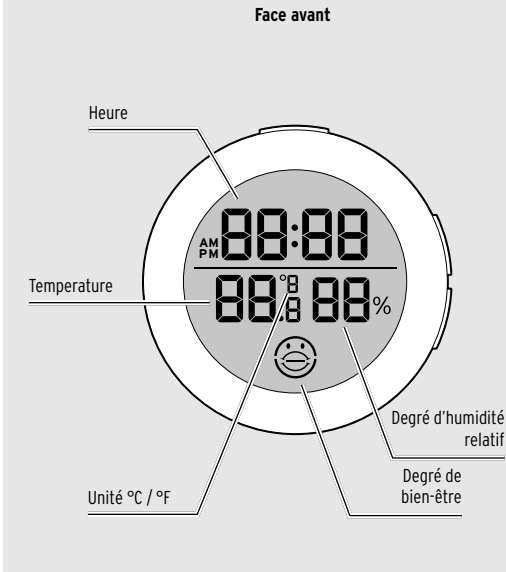
Risque de détérioration

- Protégez l'article des chocs, des chutes, de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- Ne plongez pas l'article dans l'eau ou d'autres liquides.

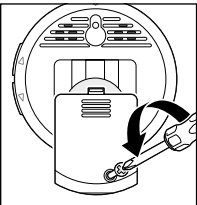
Caractéristiques techniques

Modèle:	729 383
Piles:	1x CR2032/3 V (Li/MnO2) chacun Énergie nominale: 0,63 Wh (test selon UN 38.3)
Température ambiante:	de +0 à +50 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.fr.tchibo.ch

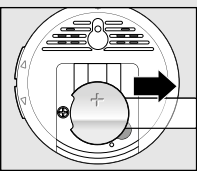
Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.



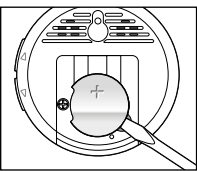
Insérer / changer la pile



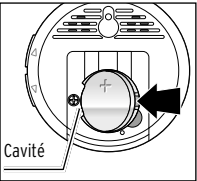
- Juste avant la première utilisation, enlevez la bande isolante du compartiment à pile.



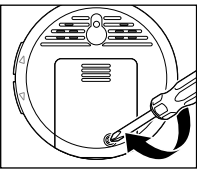
- Lors de la première mise en service**
- Retirez la bande isolante du compartiment à pile et passez à l'étape 4.



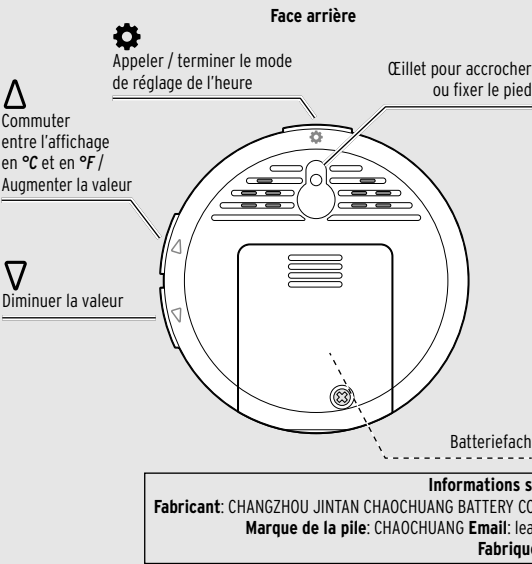
- Enlevez la pile du compartiment à pile lorsqu'elle est déchargée.



- Insérez la pile dans la cavité comme illustré et enfoncez-la dans le compartiment à pile. Respectez la bonne polarité (+/-).



- Remettez le couvercle du compartiment à pile et serrez la vis. L'écran s'allume complètement. Après env. 2 secondes, la température, l'heure, le degré d'humidité et le degré de bien-être s'affichent.



- La pile doit être remplacée quand l'écran affiche des valeurs incorrectes ou qu'il devient moins lumineux. Lorsque vous changez la pile, le réglage de l'heure est perdu.

Régler l'heure

Pour régler l'heure, veuillez procéder comme suit:

- Maintenez la touche enfoncée pendant env. 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage 12/24 heures (12 Hr/24 Hr) clignote à l'écran.
- Avec les touches ou , réglez l'affichage souhaité et appuyez sur la touche pour sauvegarder le réglage et passer à l'affichage suivant.
- Réglez maintenant les heures puis les minutes, et confirmez à l'aide de la touche .

L'heure réglée s'affiche à l'écran.

- Si vous maintenez la touche ou appuyée, l'heure ou la minute défile plus rapidement.

Emplacement

- Posez ou accrochez le thermomètre à un endroit où vous pouvez lire facilement l'écran et qui correspond à peu près à la température ambiante moyenne. Ne le placez pas à proximité d'un radiateur, d'une fenêtre, d'une porte et ne l'exposez pas directement au soleil.

Sélectionner l'affichage de la température

Vous pouvez afficher la température ambiante en degrés Celsius (°C) ou en degrés Fahrenheit (°F).

- Appuyez brièvement sur la touche pour basculer entre les unités °C et °F.

Température et humidité de l'air

Le thermomètre intérieur affiche la **température** entre **0 °C** et **50 °C** et le **degré d'humidité** entre **10 %** et **95 %**.

- Lorsque la température est **inférieure à 0 °C**, **LL.L** s'affiche.
- Lorsque la température est **inférieure à 50 °C**, **HH.H** s'affiche.
- Lorsque le degré d'humidité est **inférieur à 10 %**, **LL** s'affiche.
- Lorsque le degré d'humidité est **supérieur à 95 %**, **HH** s'affiche.

À partir des valeurs de température et d'humidité de l'air, les thermomètres d'intérieur déterminent le degré de bien-être.

Poser le thermomètre d'intérieur avec le pied fourni



Degré de bien-être



L'humidité relative est comprise entre 40 % et 70 % et la température entre 20 °C et 27 °C (68 °F - 81 °F).



L'humidité relative est inférieure à 40 % et la température comprise entre 20 °C et 27 °C (68 °F - 81 °F).



L'humidité relative est supérieure à 70 % ou la température est inférieure à 20 °C (68 °F) ou supérieure à 27 °C (81 °F).

Nettoyage

- Si nécessaire, essuyez l'article avec un chiffon légèrement humide.

Élimination

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries signalés** par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.